

La Voz de Menorca

Número atrasado 10 céntimos
Número suelto 5

DIARIO REPUBLICANO

Año XV—Número 5.078

Subscripción En la isla si mes. 1'50
Resto de España. 1'75
Extranjero. 2'50

MAHON, MIERCOLES 24 MARZO 1920

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

EL FINAL DE UNA TRAGEDIA

UNA DURA LECCION

Si supiéramos escarmentar en la biza ajena podríamos aprovecharnos de la dura lección que representa el caso alemán. El levantamiento militarista ha traído como consecuencia el Comunismo, extendiendo la anarquía por todas las tierras germánicas que comenzaban ya, pausadamente, a normalizarse de la perturbación causada por la derrota sufrida en la terrible guerra. Se ha visto bien claramente que resulta imposible el restablecimiento de una dictadura militar. Todos los pueblos que la han sufrido han caído inevitablemente en la miseria y en la anarquía. El caso de Rusia, tan trágico y tan confuso, con los excesos del bolcheviquismo rojo, con sus crímenes, con sus horrores, con su hambre, con su vagancia, sólo ha sido posible después de un largo período de dominio autocrático, de tiranía de casta, de negación de democracia y de libertad. Lo que ha pasado en Rusia no hubiera sido nunca posible, cualquiera que hubiera sido el accidente político o social en Francia o en Inglaterra, en esos Estados que han formado su fortaleza y su grandeza en las magnas Asambleas democráticas y en donde los ejércitos no tienen carácter de casta, sino que están animados por la esencia del espíritu nacional. Los horrores de la nueva dictadura han sido posibles en Rusia o en los pueblos de los Balcanes, que aún poco civilizados no han podido gozar de los beneficios de las asambleas democráticas. Véase el caso de Turquía en donde el régimen democrático ha sido una ficción y en donde la revolución de los Jóvenes Turcos no fué nada más que una algarada militar movida por cuatro aventureros que a su vez movía la Alemania Imperial para su propio provecho y para satisfacción de sus planes ambiciosos. Hoy el caso nos lo ofrece Alemania. El partido militarista no quiso abrir los ojos a la realidad, no quiso enterarse de su derrota, de su terrible vencimiento, el mayor que registra la historia, de su aniquilamiento y creyendo que con un golpe de mano audaz podía destruir la República y restablecer el Imperio y eludir las cláusulas del Tratado de Paz, se lanzó a la calle corriendo una aventura que de no haber resultado trágica por el gran número de víctimas que ha causado y por las funestas consecuencias que puede traer sería una nota bufa entre los accidentes de la política internacional. Nada tan poco gallardo como esa actitud de von Kapp o del general Luttwitz. Esos últimos restos de la guardia imperial alemana han tenido un final muy poco heroico. No han sabido gritar con gallardía «la guardia muere, pero no se rinde». Este ha sido el triste final de aquellas aparatosas paradas militares, de aquellas solemnes batallas de emperadores, de aquellas bravuconadas imperiales que tenían at-

radas, con justo motivo, a media Europa; estas han sido las últimas consecuencias de aquellos juegos de príncipes ante la inquebrantable fuerza de Verdun, que costaron medio millón de vidas por intentar avanzar por la ladera estéril de una colina. Después de todo aquel aparato guerrero, teatral, escenográfico, vino la capitulación, la caída de la monarquía, la huida de emperadores, reyes y príncipes. Y por no confesar la propia impotencia se dió a última hora con los restos de un ejército ese golpe de Estado que sólo ha tenido la virtud, no de encender las llamas del patriotismo, sino de propagar el incendio del bolchevismo.

Y esto tenía que haberse visto ya en la guerra. Al estallar la guerra, y durante su trágico período, hasta en aquellos momentos en que parecía que los ejércitos alemanes avanzaban con un ímpetu irresistible; arrollándolo todo; hasta en aquellos momentos en que parecía que el escudo germánico era invulnerable, nosotros afirmábamos un día y otro día que Alemania quedaría vencida, que no podía de ninguna manera ganar la guerra porque era conducida por un ejército de casta. Y creíamos con una fe ciega en el triunfo de los ejércitos aliados, porque veíamos que colaboraba junto con el espíritu militar el espíritu civil y que la fábrica, el campo, el hogar, el anciano, la mujer y el niño eran una prolongación de la trinchera, donde el hombre joven se batía por algo más sagrado que por el obediencia de una consigna, se batía por el amor de su patria y el amor de los suyos, por la dignidad de su mujer y por la libertad de su espíritu. El resultado de la guerra nos probó a todos cuantos así creíamos, que no íbamos engañados y que hay algo superior a las dictaduras militares para constituir la fortaleza de un pueblo, el espíritu del propio deber.

La fracasada intencionalidad militar de Berlín ha sido el último ejemplo de esa gran lección de cosas. Tal vez algunos pueblos balcánicos, como Turquía, algunos de esos pueblos que están llamadas a desaparecer, no sepan aprovecharse de la lección. Los pueblos civilizados la deberán tener muy en cuenta para el arreglo de las cuestiones futuras. Sin un espíritu civil no puede haber fortaleza militar.

(De La Publicidad)

DR. ROMEU CUALLADO

Comandante Médico de Sanidad Militar; Perito Químico; Médico de Sanidad Municipal; Laureado por la Sociedad Española de Higiene (1907) y en el Primer Congreso Español Internacional de la Tuberculosis (1910); caballero de la Orden Civil de Beneficencia, etc.

Especialista en enfermedades de las vías genitales urinarias de ambos sexos; Cirugía operatoria; aplicación del «606» y «914».

Horas de consulta: De 11 a 1.
Calle San Roque, 7.—Mahón.

Noticias marítimas

El tiempo

Hoy amaneció nublado y con señales de mal tiempo.

Del puerto

Con treinta y un pasajero y un pico de carga salió anoche para Palma el vapor correo «Isleño» al mando del capitán señor Company.

Dicho buque saldrá hoy de Palma para Cabrera, en sustitución del vapor «Ciudad de Palma».

Oímos decir que el «Isleño» vendría algunas semanas para cubrir la línea.

—Mañana debe llegar el «Mahón» procedente de Barcelona y Alcudia.

Balandra «Pelayo»

Nos dicen de Ciudadela que el armador señor Arguibau, de aquella ciudad, recibió un telegrama del Cónsul General de España en Argel, comunicándole que la noche del 17 al 18 del que rige naufragó la balandra «Pelayo», de su propiedad, a causa del temporal, en la costa Este de Dellys.

La tripulación se salvó, de lo que nos alegramos.

La balandra «Pelayo» hacía frecuentes viajes de Ciudadela a este puerto.

Lamentamos la pérdida total del buque.

El hidroavión «S. 9»

La aeronave nombrada en el epígrafe es la que acaba de hacer la travesía Barcelona Palma y viceversa en tres horas, un minuto y cuarenta y cuatro segundos.

Las características de dicho aparato son las siguientes: Total de metros 9'87; envergadura, 15'65; profundidad de alas, 1'95 las superiores y 1'82 las inferiores; altura, 5'60; superficie, 46'20; peso, 1200 kilogramos; carga útil, 600; capacidad del depósito de gasolina, 289 litros; que le permiten unas cuatro horas de vuelo; velocidad máxima 188 kilómetros a la hora, y mínima 98, alcanzando los 1000 metros en 4 minutos 50 segundos y los 6000 en 74 minutos.

La forma del S. 9 es igual a la de los demás italianos que han estado en Barcelona. Como en aquellos, el motor va colocado sobre la cabeza de los pasajeros y la hélice detrás del motor.

Administración Depositaria Especial de Hacienda de Menorca

CLASES PASIVAS REVISTA

En cumplimiento de lo que determina la Ley de 25 de Julio de 1855 y conforme a lo prevenido en las Decretos órdenes de 29 Diciembre 1882, 4 Marzo 1897 y Reglamento de la Dirección general de 30 Julio 1906, los individuos de clases pasivas que tienen consignados sus haberes en esta Administración Depositaria, deberán presentarse a pasar la revista anual ante el señor Interventor de la misma, dentro del mes de Abril próximo, desde las diez a las 12 y por el orden de nóminas que se expresan a continuación:

Días 5 y 6.—Montepío militar.
Días 7 y 8.—Retirados de Guerra y Marina.

Días 9 y 10.—Supervivientes de la guerra de Africa; Montepío civil, Cruces pensionadas y Jubilados.

Días 26 y 27.—Nóminas sin distinción.

Mahón 23 Marzo 1920.—El Administrador Depositario, José Riera.

Trenzadoras rápidas «Argovia»

Representante para España:

D. Gustavo Heinzely.

Hermosilla, 53. Dupdo.

Madrid, apartado número 517.

Teatro Principal

Miércoles día 24 de Marzo de 1920

A las nueve y media de la noche

GONCIERTO EXTRAORDINARIO DE DESPEDIDA DEL EMINENTE VIOLINISTA

MARIO MATEO

CON EL CONCURSO DEL NOTABLE PIANISTA

FEDERICO LONGÁS

DEDICADO A LOS EXCMOS. SRES. GENERALES, JEFES Y OFICIALES DE LA GUARNICION DE MAHON.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA
Del 20 Marzo 1920

Interior serie A	76 80
Id. B	76 00
Id. C	76 00
Exterior serie A	86 40
Amortizable 5 p. 100 A	96 20
Id. B	96 00
Inferior fin de mes	80 00
Nortes	60 50
Alicantes	61 70
Andaluces	53 80
Órenses	60 00
Francesa	59 20
Libras	21 85
Liras	28 30
Dólares	60 00
Marcos	7 50
Nortes Prioridad	56 00
Cáceres Variable	56 55

Gobierno Militar de Menorca

Estado Mayor

Los señores Jefes, Oficiales e individuos de tropa retirados de Guerra y Marina, viudas y huérfanos de los mismos, residentes en esta plaza, se servirán presentarse en este Gobierno Militar de 9 a 13 para enterarse de un asunto que les interesa.

Mahón 23 de Marzo de 1920.—De orden de S. E.—El T. Coronel Jefe de E. M., José Rodríguez.

Sociedad General de Alumbrado

Per acuerdo de la Junta General extraordinaria celebrada el 17 de los corrientes, se participa a los señores Accionistas que no concurren a la misma, que en ella quedó definitivamente acordado el arrendamiento de la fábrica de gas a una sociedad protectora que se constituye al efecto y que en las oficinas sociales, calle de la Infanta número 24, estará a disposición de aquellos hasta el día 31 de presente mes, la lista de los adscritos a la nueva sociedad; pudiendo continuar en ella sus nombres los señores Accionistas que desean formar parte de la misma.

Mahón, Marzo de 1920.—El Presidente, F. Terrés Coll.—El Secretario, M. Hernández. 24 37 30

SE DESEA alquilar un huerto o vinya que tenga casita, en los alrededores de Mahón.

Informes: Arravaleta 7, tienda. 6

Federación Obrera de Menorca

SECCION 3.ª

Sociedad de Obreros Zapateros y otros oficios similares

Mañana, jueves, a las cinco y media de la tarde esta Sociedad celebrará Junta general extraordinaria para tratar asuntos de capital importancia. Se suplica la puntual asistencia.

Mahón 24 de Marzo de 1920.—Por la Junta Directiva.—El Vocal segundo, Juan Meliá.

Doctor Vázquez de Parga

Cirugía general -- Vías urinarias 606 y 914

Electricidad médica.

Análisis microscópicos. Consulta diaria de 3 a 8 de la tarde (Los domingos gratis a los pobres)

GRACIA, 66.

Ciriano

Jueves día 25 de Marzo de 1920

A las seis de la tarde.

A las nueve de la noche.

ESTRENO de la séptima jornada de la interesantísima serie en nueve jornadas

EL REY DEL CIRCO

Por el formidable atleta, gimnasta y actor

EDDIE POLO

La función de la noche será fuera de abono.

En breve, estreno de las hermosas películas, EL RANCHO V, por Douglas Fairbanks, y LA NAVE DE LA ILUSION, ambas del Programa Ajuria, y de la serie extraordinaria LAS AVENTURAS DE MACISTE, en cinco jornadas.

CRÓNICA LOCAL Y GENERAL

Política menuda

Cuanto más cosas diga El Bien Público en contra de la intervención del señor Lerroux en el asunto del calzado, será peor.

Deor para la política del diario conservador y de los amigos y clientes del señor Parafio.

Porque siempre resultará que todo ese gran interés que ahora demuestran aquel diario y aquel señor diputado, tiene su origen precisamente en el anuncio de la intervención del señor Lerroux.

Habían pasado muchos meses sin que hubiesen tenido ocasión de manifestar una tan grande actividad.

Y en cuanto a decencia política, no tienen derecho a hablar de ella los defensores del caciquismo, eficientemente derrotado para siempre en nuestra isla, como pudo verse palpablemente en las últimas elecciones municipales.

El encarecimiento del pan

Se ha expedido el cablegrama siguiente:

Madrid.

Ministro abastecimientos.

En nombre trabajadores menorquines organizados protesta Comité Federación Obrera de Menorca aumento quince céntimos precio kilo pan. Aumento escandaloso es debido falta trigo intervenido.

Situación difícil obreros menorquines motivada gravamen exportaciones calzado extranjero hácela de todo punto imposible encarecimiento primer indispensable artículo alimenticio. —Lucas Pons Castell, Presidente.

EL AMERICANO

Preclisimo film, creación genial del gran

DOUGLASS FAIRBANKS

volverá a proyectar hoy en el TEATRO CINE CONSEY a petición de numerosas personas.

Plausible acuerdo

En vista de las críticas circunstancias en que desde hace bastante tiempo se encuentra la Sociedad General de Alumbrado, agravadas por las consecuencias de la guerra, han acordado un número de accionistas constituirse en empresa arrendataria de la fábrica

de gas, con el propósito de salvar a la Sociedad y a la vez evitar que la población y en especial las industrias locales sufran la perturbación que traería la carencia de una calefacción hoy tan imprescindible.

A los señores accionistas iniciadores del pensamiento no les guía afán alguno de lucro egoísta, y lo acredita así el anuncio que en otro lugar insertamos, por el cual se invita a formar parte de la empresa a cuantos lo deseen de los demás interesados en la Sociedad General de Alumbrado.

Despedida

acompañado de su distinguida señora embarcó anoche en el vapor correo que salió para Palma el capitán de la guardia civil nuestro amigo don Jaime Obrador.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Por la higiene urbana

Deferentes a un ruego atendible y bien fundado con el que coinciden nuestros informes llamamos la atención respecto a los dos extremos siguientes:

Se ha vuelto a las andadas en la venta de leche aguada que supone el timo o estafa de la cantidad que se paga en una proporción igual a la del aguamiento, *passer le mot*, de la leche.

El sumidero o cloaca de la calle de Prieto y Caules despide un heder inaguantable.

Seguramente serán atendidas estas quejas. Es cuestión de policía y de higiene urbanas.

El telégrafo

Hace unos días que por lo general recibimos manuscritos los despachos cablegráficos que de nuevo venían ya impresos por los aparatos. Los telegramas copiados a mano llegan a esta redacción considerablemente retrasados.

No sabemos a qué atribuir la demora puesta que el cable funciona. Nos limitamos a exponer los hechos sin comentarlos para sincerarnos ante los lectores y con el fin de que estos, a quienes ante todo nos debemos, sepan a qué atribuir la demora y la irregularidad en la publicación de noticias.

Porque es lo cierto que el retraso telegráfico nos causa perjuicios económicos y materiales. Lo primero porque pagamos por adelantado un servicio que se nos presta mal y con retraso. Lo segundo porque al acumularse en un día dado muchos tele-

gramas tardíos, se nos impone un recargo de trabajo y hay que hacer un estudio a fin de entresacar la noticia más interesante y por lo tanto, preferencias, puesto que en un solo diario no cabe lo que debía insertarse en varios. Estas noticias telegrafiadas, que a causa del retardo no se publican, suponen también dinero perdido.

Hemos creído conveniente dar estas explicaciones a nuestros lectores, para demostrarles que no nos cabe la menor culpa por causa del perjuicio que todos sufrimos.

Del Ayuntamiento

En la sesión celebrada anoche por nuestro Ayuntamiento el señor Alcalde dió cuenta de las reuniones celebradas por la Junta de Subsistencias en que se ha tratado de la inversión de las sumas depositadas en el Crédito Mercantil de Menorca que debían servir para abonar las diferencias en el precio de la carne con hueso siempre que este excediera de pesetas 0'90 la libra de 400 gramos.

También manifestó dicho señor Alcalde que a dichas reuniones no habían sido invitados los señores Vocales asesores, según dispone la Real Orden publicada en la Gaceta del 19 Octubre de 1917.

El señor Pons Sitges, entrando en el fondo del asunto, añadió que su gestión había sido la que le encomendaron los Ayuntamientos en la Asamblea celebrada en Mercadal el 17 de Septiembre último, cuyo acuerdo fué transmitido a la Junta de Subsistencias y tomado en consideración por la misma en sesión de 29 de Septiembre.

El Ayuntamiento acordó aprobar en un todo la conducta del señor Alcalde, prestarle su apoyo y pasar los antecedentes al señor Abogado consultor para que emita su parecer en asunto de tanta importancia para las Beneficencias Municipales de Menorca.

Noticias cortas

El individuo que días pasados fué multado por el señor Delegado en 25

Salón de Moda CINE ESPAÑA Teléfono n.º 15

Mañana jueves a las seis y a las nueve

PROYECCION SELECTA GRANDIOSOS ESTRENOS

Se proyectarán escogidas cintas variadas entre ellas una soberbia REVISTA PATHE. ESTRENO de la preciosa comedia

LAS CONQUISTAS DE LA ABUELA

en la que es prot-agonista la angelical MARQUILLA OSBORNE, actriz en miniatura. Exhibición de una cinta de la serie americana contratada que es regocijante, y mantiene la risa continua.

Sábado a las nueve

Presentación de la hermosa MIS MOLLIE KING protagonista junto con el gran actor LEON BARI en la interesante novela en nueve episodios,

El misterio de la Doble Cruz

ESTRENO de dos episodios

Capítulo 7.º

UN KRACK

Próximamente reestreno del grandioso film Pathé, creación del genial Mathet

Capítulo 8.º

ENIGMA

EL CONDE DE MONTE-CRISTO

pesetas por fumar en la sala de proyecciones de un cinematógrafo de esta ciudad, ingresó ayer en la cárcel a cumplir cinco días de arresto en defecto de aquélla.

Anoche fueron embarcados en el vapor correo para Palma diez reses de ganado mular y una de caballar.

Ayer no se registraron invasiones ni altas por razón de la viruela.

Mañana los maestros barberos agremiados cerrarán las puertas de sus respectivos establecimientos a las dos de la tarde.

La Inspección Provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias da cuenta en el Boletín Oficial de la Provincia de

que durante el mes de Febrero en el término de Alayor y en la especie porcina se dieron seis casos de la enfermedad «mal rojo»; cuatro de las reses atacadas se curaron y las otras dos murieron o fueron sacrificadas.

HALLAZGO.—Se halla depositado en esta imprenta un pendiente encontrado en la calle.

Se entregará a quien acredite que le pertenece y abone el importe de este anuncio.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 25 a las 15'55.

Revolucion en Alemania

Continúa el desorden

La situación el día 22

Berlin.—En Leipzig continúan los combates entre las tropas y los obreros.

En Berlín se libran tiroteos en los barrios extremos.

Los funcionarios públicos reanudan el trabajo, pero están paralizados los teléfonos, los tranvías y el ferrocarril metropolitanos.

Escasean todas las subsistencias, particularmente el agua y el pan. Han regresado a Berlín el gobierno y los miembros de la asamblea nacional.

La situación el día 23

Berlin.—En varios puntos continúan dueños del poder los espartaquistas y en tales regiones reina la mayor anarquía.

Los comunistas saquean e incenodian los almacenes de viveres.

Continúan los soviets en la cuenca del Rin.

Dicen desde Nueva York que el ex kaiser entregó ocho millones para contribuir a los gastos de la intención militarista de von Kapp.

Los amigos de éste pedirán una amnistía en favor de los contrarrevolucionarios fracasados.

Según las últimas noticias la situación de Alemania tiende a normalizarse.

Madrid 24 a las 11'0.

Sigue la revuelta

Berlin.—Se producen incidentes provocados por las patrullas comunistas.

Se cuentan numerosos muertos y fusilados.

Barcelona 22 (sin hora), recibida con retraso.

Crónica Nacional

Huelga ferroviaria

Hacia el paro

Madrid.—A pesar de que el Sindi-

cato de Transportes desautoriza la huelga, los ferroviarios adictos a las compañías insisten en que hoy irán al paro.

El Gobernador asegura que los trenes que salgan hoy llegarán a su destino.

Barcelona.—El general Weyler ha manifestado que en caso de que se declare la huelga ferroviaria esta será ilegal.

A última hora se espera la resolución de los ferroviarios madrileños.

Dice el Gobernador civil que los trenes funcionan normalmente si bien en varios puntos hay agitación.

Barcelona 25 a las 51-10.

Se declara el paro

Barcelona.—No obstante la desautorización del Comité del Sindicato de Transportes y el de la Confederación Nacional del Trabajo se ha declarado la huelga de ferroviarios de la red catalana.

Los adictos a las compañías se han resistido al paro y hoy son en general los primeros que van a la huelga.

Los siguen los empleados de todas categorías de oficinas, vías, talleres y obras.

En Barcelona se ha constituido un comité de explotación y se ha organizado el tren correo de Madrid con un equipo militar. Presta servicio el Regimiento de Ferrocarriles.

Un interventor del Estado se encarga del despacho de billetes. Los de las estaciones de tránsito se embararán en ruta.

El expreso que debía llegar a las ocho de la mañana no lo ha hecho hasta las dos de la tarde.

En Tarragona están detenidos los trenes correos de Valencia, otros están parados en Reus y otros en Gerona, San Vicent, etc., etc.

Se autoriza a los particulares para retirar las mercancías de las estaciones.

No se ha puesto brazos a los reservistas. No hay disturbios, todo está tranquilo, todo estaba preparado, digan lo que quieran las autoridades que se resisten a creer que las compañías ferroviarias son las promotoras de la huelga.

Madrid.—En el Congreso al tratar de la huelga ferroviaria se ha preconizado la incautación de las líneas por el Gobierno.

Los socialistas consideran a éste cómplice de las compañías.

Los civiles y la policía han ocupado las estaciones de ferrocarriles.

Los trenes llegan tarde.

Se ha extendido el paro incluso a los telegrafistas de las estaciones. En la del Mediodía empezaron por excusarse de vender billetes a los empleados contrarios a la huelga.

El Jefe del Gobierno se muestra optimista y el Ministro de Fomento ha propuesto una fórmula que los representantes de las compañías no quieren aceptar sin previo acuerdo de los consejos administrativos.

En Gubernación dicen que está asegurado el transporte de subsistencias y de artículos de primera necesidad.

El terrorismo

Barcelona.—El patrón don Ricardo Canala fué agredido a tiros cuando bajaba del auto en la calle de Cerdania frente a la fundición metalúrgica.

Un proyectil le hirió en la región inguinal.

Acompañaban al agredido un hijo suyo de ocho años y el amigo don Hermenegildo Vila; resultaron heridos.

El atado respondió también a tiros y junto con la policía persiguió a los agresores que huían y no fueron alcanzados.

Los señores de la Defensa Social han telegrafiado al Gobierno en son de protesta contra la campaña ferroviaria y en solicitud de que estos atentados se sustraigan al examen del jurado.

También ha sido agredido de un mazazo en la cabeza al encargado de la fábrica de aprestos de don Enrique Serra.

Los agresores huyeron.

MOTORES ELÉCTRICOS

Referencias:

MIGUEL J. TALTAVULL

Deyá 2 y Nueva 40.—Mañá

Tipografía Mahonesa.—M. J. M.



Miércoles día 24 de Marzo de 1920.—A las nueve de la noche

Jueves: A las 6 con sexteto, otra sesión a las 9

ESTRENO de la preciosa película del acreditado PROGRAMA AJURIA en 4 partes, titulada

VIVIETTE

Interpretada por

VIVIAN MARTIN

Muy en breve. EL GENIO ALEGRE por la sin par Bertini y la serie en tres jornadas EL MEDICO DE LAS LOCAS.

TEATRO CINE CONSEY

Hoy miércoles día 24 de Marzo de 1920.—A las 9 y cuarto de la noche

PROYECCION EXTRAORDINARIA

En vista del grandioso éxito obtenido, se proyectará hoy por última vez la grandiosa cinta en 5 partes

EL AMERICANO

creación del inimitable actor americano

DOUGLAS FAIRBANKS

No deje usted de ver esta extraordinaria cinta!

¡COLOSAL! ¡ESTUPENDA!

Mañana jueves.—A las seis y a las nueve y cuarto

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ESTRENO

EL LOBO

(5 partes)

de la acreditada marca Vitagraph (Selección Cordon Azul) por el famoso

EARLE WILLIAMS

MUY EN BREVE ARSENIO LUPIN

¡El único! ¡El inimitable!

Sus aventuras causarán sensación, producirán entusiasmo.